



**ARRETE INTERMINISTERIEL N° 0578/CAB.MIN/MINES/01/2012  
ET N° 550/CAB/MIN/FINANCES/2012 DU 25 OCT 2012  
PORTANT APPROBATION DE LA LISTE DES BIENS A IMPORTER  
SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE  
AU PROFIT DE LA SOCIETE KIPUSHI CORPORATION « KICO » SPRL**

---

**LE MINISTRE DES MINES**

ET

**LE MINISTRE DELEGUE  
AUPRES DU PREMIER MINISTRE,  
CHARGE DES FINANCES,**

Vu la Constitution, telle que modifiée et complétée à ce jour, spécialement ses articles 93, 202 point 36 lettre f et 203 point 16 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier, spécialement ses articles 225 et 227 à 232 ;

Vu la Loi 002/03 du 13 mars 2003, telle que modifiée et complétée par la Loi n° 08/003 du 16 mai 2008 instituant un nouveau tarif des droits et taxes à l'importation ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier, spécialement ses articles 512 à 519 ;

Vu le Décret n° 09/43 du 03 décembre 2009 portant création et organisation de la Direction Générale des Douanes et Accises, « DGDA » en sigle ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Vu l'Ordonnance n° 12/007 du 11 juin 2012 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;



Vu l'Ordonnance n° 12/008 du 11 juin 2012 fixant les attributions des Ministères, spécialement son article 1<sup>er</sup> B points 9 et 14 ;

Vu l'Ordonnance n° 12/004 du 28 avril 2012 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres, d'un Ministre Délégué et des Vice-Ministres ;

Considérant la requête introduite en date du 18 juin 2012 par la société **KIPUSHI CORPORATION « KICO » SPRL** en vue d'obtenir l'approbation de sa liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation des listes des biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de la réunion du 20 juin 2012 ;

Considérant la nécessité ;

### **ARRETEMENT** :

#### Article 1<sup>er</sup> :

Est approuvée, la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-jointe, présentée par la société **KIPUSHI CORPORATION « KICO » SPRL**, en sa qualité de titulaire du Permis d'Exploitation n° 12434 situé dans le Territoire de Kipushi, District du Haut-Katanga, Province du Katanga, et dont références ci-dessous :

- Numéro d'Identification Nationale : 6 118 – N 59263 M ;
- Numéro d'enregistrement au Nouveau Registre du Commerce : N° 1540/Lubumbashi ;
- Numéro Import-Export : B / 002 – 11/Z.

La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de **690.083,54 USD** (Dollars américains six cent quatre-vingt-dix mille quatre-vingt-trois, cinquante-quatre cents).

#### Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la société **KIPUSHI COROPRATION « KICO » SPRL** ne peut transférer les biens, matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu une autorisation écrite de cette dernière.



**Article 3 :**

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose la société **KIPUSHI CORPORATION « KICO » SPRL** au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur sans préjudice des amendes éventuelles.

**Article 4 :**

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises « DGDA » est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature

Fait à Kinshasa, le 25 OCT 2012

**LE MINISTRE DELEGUE AUPRES  
DU PREMIER MINISTRE,  
CHARGE DES FINANCES**

**Patrice KITEBI KIBOL MVUL**

**LE MINISTRE DES MINES**

**Martin KABWELULU**

**Ampliations**

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Vice-Ministre des Mines
- Secrétariat Général des Mines
- DGDA
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- CIALB/Direction des Mines
- Sté KIPUSHI CORPORATION « KICO » SPRL

## ANNEXE

### LISTE DES BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE KIPUSHI CORPORATION

N°	DESCRIPTION	Unité	Qté	P.U. \$US	P.T. \$US
	<b>1. QUIPEMENT ET MATERIEL D'EXHAURE</b>				
1	Tuyau extérieur	lot	1	13 683,29	13 683,29
2	Joint d'étanchéité	lot	2	22,00	44,00
3	Bouchon ou couvercle	lot	2	13,71	27,42
4	Stator (Bobine) 35 - 28 - 44	lot	2	5 861,29	11 722,58
5	Kit de réparation	lot	2	3 941,72	7 883,44
6	Diffuseur	lot	1	4 066,14	4 066,14
7	Disque diffuseur	lot	1	991,29	991,29
8	Joint d'étanchéité	lot	2	17,00	34,00
	Stator (Bobine) 42 - 26 - 2F	lot	2	9 998,57	19 997,14
10	Cage de la pompe	lot	1	8 981,15	8 981,15
11	Impulseur	lot	3	2 035,57	6 106,71
12	Crépine	lot	1	2 753,14	2 753,14
13	Unité de l'arbre de transmission	pièce	1	6 170,29	6 170,29
14	Manchons de transmission	lot	4	421,43	1 685,72
15	Joints d'étanchéité et de transmission	lot	2	43,71	87,42
16	Rondelles	lot	10	14,43	144,30
17	Kit de réparation	lot	1	3 977,57	3 977,57
18	Joints d'étanchéité et de transmission	lot	2	44,00	88,00
19	Graisse de paliers	lot	5	66,29	331,45
20	Pompe GSB 250/8	lot	8	28 000,01	224 000,08
21	Moteurs Alastom de 6,6 kv et 3,2 MW	lot	1	23 684,15	23 684,15
22	Pièce de rechange	lot	1	4 542,86	4 542,86
3	Transformateurs à 2 vots	pièce	2	2 328,86	4 657,72
24	Amplificateur	pièce	2	8 971,43	17 942,86
25	Adaptateur de roulement de transmission	pièce	2	2 116,57	4 233,14
26	Couvre-joint de roulement	pièce	1	1 799,00	1 799,00
27	Couvercle de la bague à gorge	lot	1	1 725,71	1 725,71
28	Manchon de transmission du chemine	lot	1	2 326,72	2 326,72
29	Paquet de manchons de transmission	lot	1	1 725,71	1 725,71
30	Rondelles de roulement à billes de transmission	lot	1	1 900,00	1 900,00
31	Boulons de roulement NDE	lot	1	42,86	42,86
32	Presse-Etoupe DE & NDE	pièce	2	434,00	868,00
33	Clé anglaise (réglable)	lot	1	1 557,14	1 557,14
34	Pompe Flygt	lot	2	22 432,29	44 864,58
35	Kit de réparation de base	lot	1	2 806,14	2 806,14
36	Kit de réparation de base	lot	2	3 977,57	7 955,14

37	Stator (Bobine ou induit)	lot	2	9 998,57	19 997,14
38	Kit de répare basique	lot	2	3 941,72	7 883,44
39	Kit impulseur	lot	4	2 651,00	10 604,00
40	Couvre-joint	lot	4	849,00	3 396,00
41	Kit impulseur	lot	1	2 030,57	2 030,57
42	Couvre-joint	lot	1	1 303,57	1 303,57
43	Kit impulseur	lot	2	1 990,43	3 980,86
44	Kit de réparation de base	lot	2	3 977,57	7 955,14
45	Couvre-joints	lot	2	3 977,57	7 955,14
46	Bobine ou induit	lot	1	5 861,29	5 861,29
47	Bobine ou induit	lot	1	9 998,57	9 998,57
48	Joint d'étanchéité et de transmission	lot	2	22,00	44,00
49	Couvercle de la Section 2250	lot	1	2 277,57	2 277,57
50	Kit de réparation de base	lot	2	3 991,86	7 983,72
51	Couvre-joint	lot	4	1 389,29	5 557,16
52	Kit d'Oring	lot	2	269,57	539,14
53	Roulements à billes	lot	2	114,86	229,72
54	Roulements à billes 3316A - 22 C3	lot	2	612,86	1 225,72
55	Soudure mécanique d'étanchéité	lot	2	1 660,00	3 320,00
56	Fils de fer soudure mécanique d'étanchéité 2400	lot	2	1 582,71	3 165,42
57	Kit O-ring	lot	2	145,00	290,00
58	Joint d'étanchéité en bande 2400	lot	2	6,14	12,28
59	Roulements à billes 3316A - 22 C3	lot	2	118,57	237,14
60	Roulements à billes 7314 Becai ou Bacaj	lot	2	171,43	342,86
61	Joints de segments	lot	2	66,43	132,86
62	Couvre-joint	lot	4	1 389,29	5 557,16
63	Butée de roulement	lot	1	4 233,72	4 233,72
64	Adaptateur de roulement de transmission	lot	1	527,57	527,57
65	Presse-Etoupe	lot	1	2 326,72	2 326,72
66	Couvre-joints de Bagues à gorge	lot	1	1 725,71	1 725,71
67	Presse-Etoupe de bagues à gorge	lot	1	1 709,29	1 709,29
68	Boulons de roulement de rondelle NDE de la press	lot	1	868,29	868,29
69	Paquet de machons de transmission	lot	1	42,86	42,86
70	Boulons de roulement NDE	lot	1	1 428,57	1 428,57
71	Clé anglaise (réglable)	lot	1	714,29	714,29
72	coupeur de tuyaux	lot	1	714,29	714,29
	<b>SOUS-TOTAL I</b>				<b>561 578,64</b>
MATERIELS ET EQUIPEMENT POUR LES BRIGADES, LA REPARATION ET L'ENTRETIEN					
73	Matériels et trousse de réparation	lot	1	30 668,87	30 668,87
74	Tuyaux de décharge de ligne	lot	1	30 413,72	30 413,72
75	Tuyaux de décharge en acier	lot	1	22 210,29	22 210,29
76	Jeu de pièces de réparation	lot	1	10 011,86	10 011,86
77	Kit de clés de répartition aux chantiers	lot	1	22 173,01	22 173,01

79	Système d'huile de tuyaux hydrauliques	lot	1	2 383,43	2 383,43
80	Kit électrique de réparation des joints	lot	1	1 201,43	1 201,43
<b>SOUS-TOTAL 2</b>					<b>128 504,90</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>					<b>690 083,54</b>

Vu pour être annexée à l'Arrêté Interministériel n° **0578** ...../CAB.MIN/MINES/01/2012 et n° **590**...../ CAB.MIN/FINANCES/2012 du ..... **25 OCT. 2012** .....portant approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la Société KIPUSHI CORPORATION.

Fait à Kinshasa, le **25 OCT 2012**

Le Ministre Délégué auprès du Premier Ministre,  
Chargé des Finances

**Patrice KITEBI KIBOL MVUL**



Le Ministre des Mines

**Martin KABWELULU**

